

## PRECIOS DE SUSCRICION

En Madrid: Un mes, 4 rs.; Trimestre, 12. En provincias: Trimestre, 16 rs., por corresposal, 18. En el extranjero, 30. En Portugal, 24. En Ultramar, 60.  
Los comunicados y demás inserciones en el texto del periódico, 5 y 10 rs. línea. Anuncios á UN REAL línea á los suscritores, y doble precio á los que no lo sean.  
Los anuncios cerrados á precios convencionales. Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del periódico D. Antonio Novillo y Mañas.

## OBSERVACIONES.

PARIS: Agencia franco-hispano-portuguesa de D. C. A. Saavedra, rue Blanche, 38, única encargada de recibir los anuncios franceses.  
EL POPULAR no se publica los días festivos. Redaccion y Administracion, calle del Prado número 15, piso principal izquierda, Madrid. No se responde de las cartas que contengan sellos y no vengán certificadas. Las cantidades que se nos remitan en sellos, abonarán el 5 por 100 de cambio. La mano de periódicos de 25 ejemplares, 3 reales.

MADRID, MIERCOLES 6 DE ABRIL DE 1887.

## SANTO DE MAÑANA.

San Epifanio y San Ciriaco.

## ADVERTENCIA.

Teniendo en cuenta la solemnidad de estos días ni mañana jueves ni el viernes se publicará EL POPULAR siguiendo la costumbre que hace tiempo tenemos establecida.

La mejor y más provechosa publicidad son los buenos efectos del medicamento que trata de acreditarse. Es mas productiva y eficaz la recomendacion de un solo enfermo agradecido, que todos los anuncios y reclamos. Ejemplo de ello son las Pastillas contra la tos que prepara el Dr. Andreu, de Barcelona. Este medicamento data de mas de 20 años. Al principio se dió á conocer por medio de una gran profusion de anuncios, pero hoy apenas se pone ninguno. Sus buenos resultados han coronado el crédito de esta pasta pectoral, y los enfermos agradecidos la preconizan en todas partes. Tanto es así, que la venta aumenta considerablemente, y las demandas de cajas se van extendiendo cada día en todas partes, aun en los países mas remotos, y este, como hemos dicho antes, es la mejor prueba de su eficacia y el mas honroso reclamo. (5)

## LA MUERTE DE JESÚS

No Deus dilocit mundum.

No le quedaba ya á Jesús nada que hacer más que morir. Entró, pues, en el silencio, y el sol se oscureció. Estas tinieblas, que comenzaron momentos despues de la crucifixion, y que duraron hasta que Jesús exhaló el último suspiro, no eran la noche á la manera que no eran el día los alegres resplandores de Belén; era una especie de duelo y de estupor de la naturaleza, la señal celeste que los judíos habían pedido. La velan sin comprenderla, del mismo modo que iban también á recibir sin comprenderlo el signo de Jonás.

Era cerca de la hora nona; esto es, á las tres y media de la tarde, segun nuestra manera de contar. Adán, despues de su pecado, oyó la voz de Dios en el jardín á la hora en que la brisa se levanta despues de la mitad del día. En esta misma hora el nuevo Adán, reparador de todas las cosas, saliendo de su silencio, exclamó con fuerte voz: «Eli, Eli lamma sabachthani. Dios mio, Dios mio, ¿por que me habeis desamparado!» Son las primeras palabras del salmo XXI, qué profetiza la Pasion, describiendo sus principales circunstancias. Jesús las declaraba cumplidas, y al mismo tiempo sometido como hombre á la pena del abandono interior, revelaba así el mal oculto y el más amargo de sus padecimientos.

A fin de que se cumpliesen las Escrituras, Jesús dijo momentos despues «Tengo sed!» Ya había dirigido esta misma palabra á la Samaritana. La sed que le atormentaba era sed por la salud de las almas. Aquí se presenta con el mismo sentido de amor divino y al mismo tiempo como expresion del padecimiento físico. Había allí un vaso lleno de vinagre; uno de los presentes empapó una esponja, la puso sobre una caña y la acercó á los labios

del Crucificado, que gustó el brebaje. Ya el profeta había escrito: *tenia sed y me han hablado de vinagre*. Ya no faltaba ninguno de los rasgos del sacrificio. Jesús dijo: «*Todo se ha acabado*». Despues, levantando de nuevo la voz (*voce magna*), exclamó: «Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu!» E inclinando la cabeza, espiró.

Murió dueño de la muerte. Semejante libertad de inteligencia y de voluntad sobre la cruz, aquella manera de cumplir todas las circunstancias anunciadas por los profetas, este gran grito, esta fuerza que vuelve despues de tan largo suplicio, revelan la plena libertad de Aquel que había dicho: «Puedo dejar la vida, y puedo volverla á tomar.» Otras señales manifiestan al instante la gloria de Dios hecho hombre: rasgóse el velo del Templo, dejando fugarse á los antiguos misterios, tembló la tierra, los sepulcros se abrieron y algunos cuerpos resucitaron.

También salieron algunas almas del seno de las tinieblas. El centurion romano que había presidido á la ejecucion, exclamó: «Verdaderamente este hombre era hijo de Dios.» Y mientras este gentil alababa á Dios en alta voz, los judíos, atemorizados, se volvian apresuradamente á sus casas golpeándose el pecho.

Ninguno confesaba el crimen, y la mayor parte le dolaban, solamente porque empezaban á temer que el nombre de Jesús no pereciera.

Jesús, dueño de todos los accidentes de su muerte, cumplía las profecias como profeta.

Sabiendo lo que la heregia inventaría para negar la realidad de su sacrificio, cuidó de arreglar todas las circunstancias á fin de poner á salvo este pan que había de alimentar al mundo.

Desde los primeros siglos de la Iglesia todos los sofismas que hoy salen á luz estaban ya inventados, y á ellos habían respondido los Santos Padres con argumentos que conservan toda su fuerza. El Hijo de Dios, dicen, no ha padecido en su naturaleza divina; pero como hombre ha padecido y era preciso que padeciese.

Si despues de haber vivido en la tierra hubiera desaparecido de repente, se le hubiera tomado por un fantasma. Del mismo modo que se prueba la incombustibilidad de un vaso sometiendo á la accion de las llamas y retirándole intacto, del mismo modo el Verbo de Dios nos prueba que el instrumento material de que se ha servido para la redencion del género humano es á la vez real y superior á la muerte: entregándole á la muerte demuestra su naturaleza; retirándole de la muerte, su divinidad.

Hizo este milagro para acabar con la locura que dominaba á hombres mortales, enseñando con esto que el único Dios verdadero es aquel que triunfando en la muerte de la muerte misma, la arrastra triunfante entre sus trofeos. No murió por triunfar personalmente, sino para destruir la muerte del hombre; y hé aquí la razon por la cual, abandonando su cuerpo voluntariamente y en virtud de su poder, ha padecido, sin embargo, una muerte pública y violenta.

Si su cuerpo hubiese estado enfermo y se le hubiera visto disolverse, parecería muy extraño que Él, que curaba todas las enfermedades fuese víctima de ellas.

Si despues de muerto en la soledad y sin enfermedad se hubiera presentado de nuevo, cómo creer en la realidad de su muerte y de su resurreccion, ya que es preciso morir antes de resucitar? ¿A qué conducía que anunciase públicamente su resurreccion si su muerte había de ser secreta?

El no quiso cargar demasiado á la fé ni dar lugar á las imposturas que

los hombres no dejarían de inventar para negarse á creer.

¿Se dirá que hubiera debido al menos elegir una muerte gloriosa y evitar estas espantosas ignominias? ¡No! ¡No! Debía su mejilla á las bofetadas, su frente á la corona de espinas, su rostro á las salibas, su espalda á los azotes, sus pies y sus manos á los clavos, sus labios á la hiel, su costado á la lanza, todo su cuerpo á la Cruz.

Convenía que fuesen vistas las manos que le habían tocado, convenía que estas ignominias pudiesen servir de bálsamo fortificante en lo futuro á las victimas de la crueldad y de la injusticia, convenía iluminar con resplandores las heridas del inocente y ver correr como un bálsamo consolador hasta en las llagas merecidas del culpable; era preciso que en lo sucesivo, en la profundidad de los calabozos, en la abyeccion de los presidios, pudiese lucir el vivificante sol de la cruz.

¡Una muerte dulce! ¡Una muerte gloriosa! Veríamos á la imbecilidad humana atreviéndose á sospechar que Dios no tiene poder contra toda especie de muerte. El atleta derriba al enemigo que se le opone, y aquel que el la vida, derribó á la muerte tal y cual se le presentaba. La más cruel, la más infamante, la más universalmente maldecida desde los antiguos tiempos, la más á propósito para rodearle de desprecio y de olvido, es la que Él quiso vencer, para vencer con ella sus oprobios y sus maldiciones.

No es decapitado como Juan, ni mutilado como Isaias, ni destrozado como los demás reos condenados al suplicio: era preciso que su cuerpo quedase entero é indivisible en la muerte y no sirviese de pretexto á los que quieren dividir la Iglesia.

Muere con los brazos extendidos sobre la Cruz, á fin de atraer con una mano al pueblo antiguo y con la otra á las naciones llamadas para reunirlas en Él. Muere «alzado en alto» para expulsar los demonios del aire y preparar el camino que lleva al cielo.

«Y Dios estaba en Jesucristo, reconciliándose el mundo.»

LUIS VEUILLON.

## LA MAGDALENA

## RECUERDOS DE LA PASION

## I

En el fondo de la llanura de Esdrelon, cerca de Seferis, tranquila cuna de San Joaquin y Santa Ana; en el camino que serpentea sobre las oscuras faldas del monte Hermon, que viene de Nazaret, y no muy distante de los muros de Betulia, que presenciaron el triunfo de Judit, descubren los peregrinos que hoy se dirigen á visitar el Santo Sepulcro una pobre aldea medio escondida bajo la sombra de airosas datileras y cuyas copas se cimbrean á impulsos del viento.

Numerosas ruinas se encuentran hacinadas en el declive inmediato de una montaña rojiza, cuya cumbre, calcinada por el rayo, se asemeja al crestón fúnebre de un mausoleo.

Extiéndense, formando una curva, los tristes y abandonados fragmentos, y si hemos de dar fé á la tradicion, créese piadosamente que bajo aquellos trozos devastados existe una antigua capilla, descanso del viajero entonces y horror despues del masulman.

Un poco más allá consérvase el recuerdo de un milagro de Jesucristo. Levántanse, cerca de un foso y de una muralla casi destruida, dos columnas también destruidas: son de exquisito mármol.

En medio de ellas el Señor resucitó al hijo de la viuda, y es una escena interesante cuando al declinar la tarde y las moradas sombras del Oriente avanzan por los montes, como las antiguas nubes de Jehová, ver á las ca-

ravanas que llegan á aquel sitio hincar la rodilla en tierra y leer el pasaje del Evangelio donde se refiere aquel prodigio.

Pero donde la fatigada vista viene á clavarse despues, es en una elevada roca, cuyas tortuosas sendas serpentean desde Naim hasta la cumbre, en la cual descuellan los restos de antiguo y al parecer opulento castillo.

A veces el *lois*, pájaro melancólico que abandona las riberas del Nilo y las construcciones egipcias, viene á descansar sobre los restos de aquella fortaleza bíblica, que aún parece erguirse á pesar de las inclemencias del tiempo.

Pero ¡ay! pasaron las tempestades del cielo y de la tierra por medio de sus torres; la maldicion divina, mezclada al furor humano, cayó sobre ellos, y lo que en un día fué espléndida mansion, es hoy un estorbo poético en donde el peregrino clava sus ojos humedecidos por las lágrimas.

¿Qué alcázar es este?

Las historias sagradas lo dicen.

El castillo de Magdaló.

## II

Hubo un día en que en aquella mansion se apuraban los refinamientos de la civilizacion romana, importada allí por las legiones de Pompeyo.

Aunque de origen hebrario, el sello de Roma pasaba tanto en el castillo indicado como en las demás ciudades sujetas al cetro de Herodes Antipas.

Allí, donde se había publicado la ley de Moisés, y se habían levantado altares al Dios de Jacob, quemábase in cienso á otros Dioses.

Allí, donde había brillado la estrella de los Macabeos, resonaban las falsas doctrinas de las sectas judaicas; el soldado romano profanaba á veces el misterioso santuario de los Levitas; la venerable tiara del Pontífice tenía que rozarse con la corona de laurel del sacerdote gentilicio; al lado del sacrificio de Salomón, se hacian sacrificios á Júpiter; á los salmos de David se interpolaba el himno de las vestales... tal era el cuadro que presenciaba la Judea en aquellos días grandes y portentosos en que había de consumarse la Pasion de Jesús.

En la fortaleza que hemos nombrado había vivido libre y entregada á las fastuosidades del lujo y de la corrupción una hermosísima mujer, llamada Maria. Era conocida con el apelativo de *Magdalena*, á causa del nombre de su castillo de Magdaló, y aunque de origen hebreo, había abandonado las severas costumbres de sus padres y á la autoridad de su ley, para asimilarse á las prácticas licenciosas de los conquistadores.

Un soldado romano se había hecho dueño de su corazón.

Desvanecida con el prestigio de su belleza, supo correr incansable de placer en placer y de locura en locura.

Su familia, ó mejor dicho, sus hermanas, porque aquella belleza tenía dos hermanos (Lázaro y Marta), habían llorado el abandono y la afrenta que pesaba sobre Magdalena, pero la pecadora solo se ocupaba de los deleites de la vida, hasta el extremo de que su nombre se hiciese célebre por todas las ciudades de la Judea y de Israel.

Porque si bien era la flor de la hermosura era al mismo tiempo la piedra del escándalo.

## III

Por aquel tiempo un hombre extraordinario, cuyo rostro era hermoso como los primeros rayos de la mañana y que había salido del desierto á preñar la paz, la humildad y el amor al prójimo, iba recorriendo los campos y las poblaciones, derramando por todas partes la dulzura de su palabra, la doctrina de sus creencias y el portento de sus milagros.

Ya por entonces había pasado una cosa horrible en el palacio del tetrarca Herodes.

La cabeza de Juan el precursor ha-

bía servido de adorno en un festin y los que estaban empapados en el cumplimiento de las Santas Escrituras no dudaban de que había llegado el momento supremo anunciado por los profetas de Israel.

Y así era, en efecto.

El Hijo del Hombre había empezado su mision.

Con una sola palabra suya le habían seguido los toscos pescadores del mar de Galilea.

— *Venid en pos de mí, les dijo, Yo haré que vosotros seáis pescadores de hombres.*

En una sublime oracion les había explicado las bienaventuranzas.

Y luego más tarde, subiendo á un monte, curó á un leproso, y fué de milagro en milagro ya sanando paralíticos, ya calmando el furor de las olas, ya andando sobre la superficie de las aguas, ya multiplicando los manjares, ya resucitando los muertos, hasta que la impura Sinagoga, donde bramaba el orgullo fariseico, fijó en aquel Hombre la envidiosa mirada.

## IV

A veces, sentado Jesús bajo alguna solitaria palmera, fatigado al parecer por el sol del Mediodía, reflejando su dulce mirada en las profundas aguas de un pozo, había convertido á corazones como el de la Samaritana; en otras ocasiones había pasado por los pueblos predicando sus doctrinas, hasta que un día en Betsaida y Cafarnaun, acudió á oírlo la hermosa Maria, la encantadora dueña del castillo de Magdaló.

¿Qué pasó en aquel instante solemne para que la luz de la verdad penetrase en el corazón de la famosa pecadora?

No hay más que leer el Evangelio para comprender toda la grandeza y sublimidad de la trasformacion de Magdalena.

Ella derrama un bálsamo precioso sobre los pies del Salvador, los enjuga con su flotante cabellera, y desde aquel momento, la mujer hermosa y brillante, la mujer que despues ha servido de inspiración á los grandes artistas, sigue las huellas del Divino Maestro, asistiendo por consiguiente á todos los grandes misterios de la Pasion.

Ella vá detrás de Jesucristo inflamada con el fuego de un amor divino, como dice su panegirista especial, San Antonio de Florencia; ella asiste á la resurreccion de su hermano Lázaro; ella escucha aquella dulce reconvenccion que el Señor hace á Marta, porque ésta parece estar violenta al ver que nada hace su hermana en el festin que preparan en obsequio de Jesús, y ella acompaña á la amorosísima Madre de los hombres á Jerusalén, hasta la terrible hora en que muere sobre la cruz el Salvador del mundo.

Despues de la entrada triunfal del Señor en la Sion perecedora, como la llama Chateaubriand, la Magdalena asiste á aquellas últimas pláticas sembradas de admirables parábolas con que Jesucristo sella sus portentosos pasos sobre la tierra.

Despues de la Cena, en que queda sancionada la Ley Nueva; cuando más tarde, Jesús llega al huerto de las Olivas; cuando sostenido por un ángel ofrece al Padre el holocausto purísimo de su sangre, en fin, en el pretorio, en el camino del Calvario, en la cumbre del Gólgota, cuando la naturaleza se estremee espantada en todos aquellos acontecimientos que los Evangelistas han explicado de un modo sencillo y elocuente, la Magdalena está al lado de la Virgen, y con la sangre de Jesús fortifica su fé hasta morir.

Tal es esta interesante figura de las escenas de la Pasion.

La Magdalena es como una nueva estrella que fulgura entre los que más amaron á Jesús.

Es, despues de la Virgen, la figura más admirable de las que rodearon al Redentor durante su Pasion y Muerte.

T. T.



## JERUSALEN.

Ciudad de la Turquía asiática, capital de la Judea y de un sandjakato del pachalico de Saida, á 11 kilómetros SO. de Damasco, situada en el monte Sion, á 420 kilómetros NE. del Cairo y á 120 de Constantinopla.

Residen en ella un gobernador militar, un jefe de policía, un gran juez, un superintendente de la mezquita de Omar, un patriarca griego y otro latino, y los cónsules de Francia é Inglaterra. Su población es de unos 20.000 habitantes. Todas las iglesias cristianas están representadas en ella. La principal industria de sus habitantes consiste en la construcción de un gran número de reliquias, rosarios y otros objetos de devoción; también hay algunas fábricas de tejidos de seda y algodón.

El comercio es poco importante, puesto que sólo consiste en la venta de bálsamo y en la de los objetos de devoción construidos en ella. La peregrinación de los cristianos que van en tropel á visitar los Santos Lugares es la principal causa del bienestar de los moradores de Jerusalem.

La Ciudad Santa se eleva en la vertiente occidental de una colina que domina el grupo de los montes de Judea, cerca del cual serpentea el torrente Cedron ó Kedron; está la ciudad circuida de muros en cuyos ángulos se elevan torres cuadradas, defendiéndola además una fortaleza gótica que hay en la costa occidental.

Tiene Jerusalem unos 4 kilómetros de circunferencia; seis son las puertas de la ciudad; siendo las de Damasco y Jaffa al O., la de Sion en el S. y la de San Esteban en el E., las principales de ellas.

El interior de la ciudad está dividido en dos valles dominados por 4 colinas á saber: la de Sion, que forma el barrio armenio é israelita; la de Acre, que está habitada por los cristianos, la de Moria, que lo es por los musulmanes, y la de Bezetha por los griegos. Las calles de Jerusalem son estrechas, y las casas, excepto las que pertenecen á los turcos, son muy pobre aspecto.

Existen en Jerusalem varios hospitales, grandes bazares, khanes y numerosos establecimientos de baños.

Tiene 15 iglesias, siendo la más notable la del Santo Sepulcro, que comprende el Calvario, colina de 8 á 10 metros de altura, situada en el centro de la ciudad. Fue construida por la emperatriz Elena, madre de Constantino, en el sitio que le fué designado como teatro de la crucifixión, de la sepultura y de la resurrección de Jesucristo. Un incendio redujo á cenizas en 1811 aquel templo magnífico que contenía los modestos sepulcros de Godofredo de Bouillon y Balduino, respetando las llamas milagrosamente el sepulcro de Cristo. Al año siguiente fué reconstruido el templo á expensas de los monjes griegos, á los que se les supuso autores de aquel desastre.

Aun se nota en ella la huella del pie izquierdo del Redentor; numerosos son los peregrinos que acuden allí diariamente para llevarse la medida de aquel pie sagrado. Al pie de la colina está Getsemani, donde estaba Jesucristo cuando fué entregado por Judas á sus enemigos. Jerusalem, como ciudad religiosa, es la más célebre del mundo, puesto que es la cuna del judaísmo, del cristianismo, el segundo santuario de la secta mahometana, y fué también objeto predilecto de las Cruzadas que tanta influencia ejercieron en los destinos de Europa.

Jerusalem existía ya bajo el nombre de *Jebus* cuando la entrada de los israelitas en la tierra prometida. David la convirtió en capital de su reino en vez de Sichem, y entonces la circunda un triple muro; tenía 13 puertas y comprendía en su recinto varias colinas dispuestas en anfiteatro, siendo las principales de ellas las de Sion y de Acre.

La parte de ciudad situada en el monte Sion llevaba el nombre de *Ciudad de David*, y contenía el palacio de este rey así como más tarde el de Herodes; y en el monte Moria se elevaba el magnífico templo construido por Salomón. Ninguna otra ciudad del mundo ha sufrido tantas vicisitudes, puesto que ninguna ha sido tantas veces saqueada, destruida y reedificada. En el reinado de Ezequías, fué sitiada por Sennakerib, pero fué milagrosamente salvada; Nabucodonosor se apoderó tres veces de ella, y acabó por destruirla Ciro, si bien per-

mitió su reconstrucción en 536, y floreció de nuevo en tiempo de los sucesores de Alejandro.

Telomeo Soter volvió á devastarla y envió una parte de sus habitantes á Alejandria. Sometida por Pompeyo, quedó Jerusalem bajo la denominación romana, y fué teatro de la Pasión de Jesucristo.

Aquel monumento contiene tres iglesias ó capillas unidas; la primera, que es la mayor de ellas, lleva especialmente el nombre de Iglesia del Santo Sepulcro, por contener el Sepulcro del Redentor Divino.

En este Sepulcro hay una pequeña cúpula contenida en otra cúpula mayor, y en la que hay un fragmento de roca, cubierto de mármol blanco, para indicar á la veneración del viajero que está allí el verdadero Sepulcro de Cristo. Véase sobre él un cuadro que representa á Jesucristo vencedor de la muerte; y á la entrada del Sepulcro hay un monumento de mármol blanco en el que está sentado el ángel que anunció á María la resurrección de su Divino Hijo.

Numerosas y ricas son las lámparas que arden sin cesar en aquel santuario. La capilla interior lleva el nombre de iglesia de las Tres Cruces, por ser allí donde fueron milagrosamente descubiertas. Se vé en ella una grieta ó hendidura, producida por el terremoto que siguió á la muerte de Cristo.

La capilla superior lleva el nombre de iglesia del Santo Calvario, y en la que están aún de manifiesto los agujeros que indican el sitio en que fueron plantadas las tres cruces.

## PERSONAJES

QUE FIGURAN EN LA PASION DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.

**CAIFÁS.**—Gran sacerdote de los judíos de la secta de los Saduceos, contemporáneo del gran sacerdote Anás, su suegro, hizo condenar á muerte á Jesucristo, y perseguir á sus discípulos; Vitelio le despojó de su cargo el año 36 después de Jesucristo.

**ANÁS.**—Gran sacerdote de los judíos y suegro de Caifás; á casa de éste fué llevado Jesucristo durante su Pasión.

**JOSÉ DE ARIMATEO.**—Ciudadano de Jerusalem y discípulo de Jesucristo en secreto, por temor de los judíos. Muerto Jesús, reclamó su cuerpo á Pilatos, y desprendiéndole de la cruz lo envolvió en su sudario, y lo enterró en un sepulcro nuevo, cubriéndole con una losa.

**HERODES ANTIPAS ó ANTIPATRO.**—Rey de Judea, hijo de Herodes el Grande.

A la muerte de su padre fué nombrado por Augusto tetrarca de Galilea; gozó del favor de Tiberio y edificó en honor suyo la ciudad de Tiberiades en las márgenes del lago de Genesareth.

Después de las escenas de la Pasión envidioso de Agripa, su sobrino, á quien Calígula había nombrado rey de los judíos, pasó á Roma á fin de suplantarlo, pero irritado el emperador le quitó su provincia y le desterró á Sion.

De allí pasó después á España, donde murió.

El fué quien, á instancia de su esposa Herodias, mandó degollar á San Juan Bautista.

**PONCIO PILATOS.**—Gobernador romano de la Judea en tiempo de Tiberio.

Obtuvo aquel cargo el año 27 de Jesucristo y le conservó diez años.

Cuando los judíos le presentaron á Jesús á fin de que decidiera de su muerte, no encontró en él culpabilidad bastante para imponerle la pena capital que aquellos pedían, y en tal caso, teniendo en cuenta las circunstancias de ser el Salvador natural de Galilea, lo envió al exarco de aquel país, Herodes, el cual se le devolvió sin pronunciar sentencia.

Pilatos le presentó al pueblo esperando le perdonase con motivo de la celebridad de la Pascua, según era su costumbre.

Pero como lejos de esto pidieran muchas voces su muerte Pilatos se le entregó y luego se lavó las manos solemnemente delante del pueblo, para declarar toda responsabilidad en aquella muerte.

**NICODEMUS ó NICODEMO.**—Doctor judío de la secta de los fariseos; se declaró discípulo de Jesús, y ayudó á borrarle de la cruz y depositarle en el sepulcro, lo cual le valió la pérdida de

su dignidad. Bajo su nombre existe un Evangelio escrito por los mamiqueos.

**DIHAS.**—Nombre del buen ladrón, que fué crucificado á la derecha de Jesús. La tradición asegura que conoció á Jesús cuando sus padres huían con él á Egipto. Lo cierto es que, hallándose clavado en la cruz, no blasfemó de él como lo hizo Géstas, sino que le reconoció como Dios, y le rogó que le admitiera en su Reino. La Iglesia le reconoce como uno de sus Santos.

**LONGINO (San).**—Mártir en el primer siglo de nuestra Era. Mandaba como centurión á los soldados romanos que por orden de Pilatos condujeron á Jesucristo hasta el lugar del suplicio, y él fué quien le abrió el costado de una lanzada. Según el martirologio, se convirtió al Cristianismo después de la Pasión; se retiró á Capadocia, donde se dedicó á la obra de la conversión, y fué condenado á la pena capital.

**JUDAS ISCARIOTE** uno de los doce apóstoles cuyo nombre parece que viene de Carioth, ciudad de Judá ó de la tribu de Efraim, donde nació. Parece que era el tesoro de la pequeña asociación de Jesús y sus discípulos, y como tal llevaba la bolsa común. San Juan le acusa de ser un hombre sin honradez, y como prueba de su avaricia, cita el pesar que manifestó al ver á María Magdalena derramar el perfume sobre la cabeza del Salvador en Betania. Entregó á su Maestro en manos de sus perseguidores por 30 monedas de plata, y la seña para que le reconocieran fué acercarse á él y besarle el rostro. Arrepentido luego de ver las consecuencias de su traición quiso devolver el dinero y como no se lo admitieran, lo arrojó en el templo y se ahorcó. Aquel dinero sirvió para comprar á un alfarero un terreno destinado á la sepultura de los extranjeros; porque dice la Escritura no podía ingresar en el tesoro público en razón á ser el precio de la sangre. Por esta razón el campo comprado se llamó Hakel Demach (campo de la sangre).

San Pedro dihere de San Mateo en los detalles que da sobre la muerte del traidor, y también en que dice que Judas mismo compró el campo con el salario.

## CENTROS OFICIALES

La *Gaceta* de hoy contiene las siguientes disposiciones:

**Hacienda.**—Reales decretos nombrando vocal de la Junta de Aranceles y valoraciones á don Rafael Prieto y Cales; inspector de la Hacienda pública á D. Nicolás García Sánchez, é interventor de Hacienda de la provincia de Madrid á D. Rafael Belza.

**Fomento.**—Real orden nombrando catedrático de amphiación de la física en la facultad de ciencias de Valencia á D. Carlos Pastor y Mompí.

## Sesiones de Cortes.

### SENADO.

Sesion del día 5 de Abril de 1887.

Abierta la sesión á las tres de la tarde y aprobada el acta de la anterior, se dá cuenta del despacho ordinario.

El señor conde de Pallares apoya, y el Senado toma en consideración, una proposición de ley para construir una carretera en la provincia de Lugo.

El señor marqués de Francos llama la atención del ministro de la Guerra sobre el ruinoso estado del hospital Militar.

El Sr. Calderón y Herce, después de recordar que tiene precisión de dirigir al señor ministro de Marina diversas preguntas, las cuales aplaza para cuando esté presente, suplica á la mesa que le pida el informe del Centro técnico de la Armada sobre aplicación de la ley de creación de una escuadra. Cuando este informe venga, hará al señor ministro varias preguntas importantes.

El Sr. López (D. Matías) excita al Gobierno para que se vengán las dificultades que se hayan presentado para la creación de la Cámara de Comercio de Madrid.

Puesto á discusión el ferro carril de Cadiz á Algeciras, el señor marqués de Casa Jimenez consume el primer turno en contra.

Examina detenidamente las cláusulas de la concesión, que no le satisfacen, y se muestra partidario del antiguo trazado, aunque declara que no se opondrá al nuevo si constituye condición indispensable para que el fer-

ro carril se haga. También combate la forma en que se hace la fianza.

El Sr. Hoppe (de la comisión) no encuentra necesario que se traiga á colación los beneficios ó los defectos del proyecto antiguo, ya definitivamente desechado, sino del nuevo, que es el que discute, el cual es más conveniente que el antiguo bajo el punto de vista militar, y atendiendo el interés de las poblaciones por cuyo término pasa.

El dictamen quedó aprobado, como también quedaron en votación definitiva otros proyectos de ley.

Mañana reunión de secciones sesión y secreta.

Se levanta la sesión á las cuatro y media.

## CONGRESO.

Conclusion de la sesión del día 5

Entrase en el orden del día, continuando el debate sobre la Transatlántica.

Usa de la palabra el señor ministro de Ultramar.

Afirma que á haber estado sentado el Sr. Azcárate en el banco azul, habría firmado sin inconvenientes el proyecto que se discute; y afirma más, afirma que él tiene como una gran gloria haberlo firmado, como una de las glorias de su larga vida política y como uno de sus servicios á la patria y al partido liberal.

Entiende que el discurso del señor Azcárate, basado en cálculos erróneos; el de Sr. Gellernelo, apasionado é injusto, y el del Sr. Laviña, de deslumbradora forma, pero sin consistencia en el fondo, solo suponen un ataque al Gobierno, que lo mismo podía haberse llevado á cabo á propósito de la Transatlántica, que sobre cualquiera otro asunto que se discutiera.

Sostiene que el proyecto es beneficioso para el Estado, y abrirá grandes y nuevos horizontes á nuestra marina mercante.

No se explica por qué se ha nombrado al ex-ministro de Marina señor Beranger en este debate, porque nada tiene que ver con el proyecto que se discute; forzó parte, si, de la comisión encargada de la penencia antes de la crisis de Setiembre, compuesta de los señores ministro de Marina, Ultramar, Gobernación y Gracia y Justicia.

Sobrevino la crisis—añade—y tuve la honra de formar parte del nuevo Gabinete, y entonces tomé en cuenta algo del dictamen del digno general Beranger y con ideas mías redacté el proyecto que se discute, en el cual nada tiene que ver mi digno amigo el citado general, y cuya responsabilidad es exclusivamente mía.

Demuestra que las subvenciones marítimas lejos de ser onerosas, son reproductivas, pues quedando más vitalidad al comercio, contribuyen á aumentar los derechos de importación y exportación.

El señor presidente del Consejo de ministros declara que en vista del giro que ha tomado esta cuestión y las malévolas retenciones que en este asunto se han hecho, que ni siquiera llegan á la altura de mi desprecio, no solo hago este asunto cuestión de Gabinete, sino cuestión personal mía, y nadie que deje de prestar al proyecto su aprobación, podrá llamarse amigo mío político. (Los señores Vega de Armijo y Martínez Luna piden la palabra.)

Y lo digo no ya porque esas nebulosidades en que se ha querido envolver este proyecto no tienen razón de ser, ni merecen siquiera el desprecio, sino porque en ellas se alcanza á mis compañeros de Gobierno de este y del anterior, á los individuos de esta comisión, á todo el partido liberal y á los adversarios, que como nosotros pensamos en este asunto, y sobre todo, porque no habrá quien crea en esa mancha de inmoralidad, á menos que se sienta capaz de cometerla. (Muy bien, muy bien.)

También se quiso deshonrar á Mendizábal, y cuando marchó al extranjero y cuando volvió y murió, fué preciso que su entierro lo costeasen sus amigos.

¿Quién puede imaginar que el partido liberal había de manchar su conciencia por la Transatlántica ni por todas las Transatlánticas del mundo?

Voy á terminar, porque no quiero hablar más de cosas tan tristes, diciendo que el Gobierno ha hecho y conseguido en este asunto todo lo más que en favor del Estado pudiera haber hecho el Gobierno más celoso de España. (Aprobación.)

El Sr. Celleruelo pide la palabra para restificar.

El señor Presidente: Se suspende este debate y se levanta la sesión. Eran las siete y media.

## NOTICIAS GENERALES

Poco más de dos horas duró el Consejo de ministros celebrado anoche en la presidencia, que, como saben nuestros lectores, tenía por objeto principal el acordar los reos que han de ser indultados por S. M. el Viernes Santo.

Unos 25 expedientes fueron examinados, acordándose los tres que han de proponerse, entre los que figura uno de la Audiencia de Barcelona referente á uno de los reos de asesinato del cobrador del Banco de España, llamado Azemar. En los expedientes rechazados había uno de Ultramar y otro del ministerio de la Guerra por la muerte de un guardia civil, los que no fueron aprobados por las circunstancias especiales de carácter agravante que en los delitos concurrieron.

Examinóse un expediente de Gracia y Justicia referente á obras que han de hacerse en el edificio de las Salesas.

El ministro de Estado dió cuenta de otro expediente sobre una indemnización por daños causados por un buque español á otro de nacionalidad mejicana.

El ministro de la Gobernación habló sobre orden público y dió cuenta de haberse detenido en la frontera de Girona un cargamento de cartuchos que se intentaba introducir en España.

El ministro de la Guerra dió cuenta de algunos de sus proyectos, y terminó el Consejo cambiándose impresiones sobre la marcha de la política.

Segun un colega, las Cortes no terminarán sus tareas en la presente legislatura hasta mediados de Agosto.

La *Correspondencia* niega que se hicieran en el último Consejo de ministros nombramientos del personal de Ultramar.

El jefe de orden público de Pontevedra detuvo hace dos días á dos jóvenes, decentemente vestidos, naturales de Santiago y fagados de la casa paterna.

En su poder se les encontraron varias onzas de oro y alhajas de valor y el gobernador ordenó á un delegado suyo que les condujera á Santiago y les entregue á sus familias.

La subcomisión de presupuestos de guerra se reunió ayer tarde asistiendo á la sesión el general Casola, que reseñó los proyectos que tiene sobre reformas militares, y de los que nos hemos ocupando hace pocos días.

El señor conde de Toreno ha presentado una enmienda que firman también los señores Silvela y Villaverde al dictamen sobre devolución al Ayuntamiento de Madrid de las cantidades que anticipó en 1868 para obras públicas.

Pide en dicha enmienda que se destine de dicha cantidad un millón quinientos mil pesetas para practicar un foso de circunvalación que evite el fraude de consumos; quinientas mil pesetas para la terminación de la calle de Bailén; trescientas cincuenta mil para la adquisición de terrenos que sirvan de dehesas, donde paste el ganado que ha de sacrificarse en el matadero de Madrid, y ciento cincuenta mil para renovar y completar el servicio de incendios.

Durante el mes de Marzo último se han prestado por el cuerpo de seguridad 620 servicios; 128 por el de vigilancia; 53 por la guardia civil; 226 por la guardia municipal y 58 por diferentes agentes de la policía judicial; en suma 1.058.

Las detenciones hechas en el mismo periodo de tiempo han sido 26 por robo, 707 por escándalo, 110 por embriaguez, 314 por heridas leves, 60 por blasfemias, y 40 por mendicidad.

En una dependencia del Congreso se encontró ayer otro cartucho, que al parecer era un petardo.

Examinado detenidamente en la habitación del mayor, resultó que la mecha contenía una pequeña cantidad de pólvora de la que usan los pirotécnicos para las luces de bengala; en comunicación con esta mecha había un pequeño cartucho metálico que no hubie-



ra podido producir más efecto que el de una pequeña explosión.

Hasta ahora son 21 los presos á consecuencia de los sucesos de Sabadell.

Parece que ha sido detenido en Madrid un sargento que, según de público se dice, se fugó del ministerio de Hacienda donde estaba de guardia la noche en que estalló el petardo en la escalera de aquel departamento.

Los nihilistas rusos no ceden nada en la enérgica campaña que desde hace días han iniciado, como se verá por el siguiente telegrama que publica hoy *El Imparcial*.

Londres 5 (7.55 mañana).—Según un telegrama de Viena que hoy publica el *Standard*, en aquella capital se decía con mucha insistencia que Kalkoff, director de la *Gaceta de Moscú*, había recibido del comité ejecutivo revolucionario de San Petersburgo órdenes terminantísimas para que procure que el czar, con el que tiene gran valimiento, acepte un proyecto de Constitución, del cual le remitían copia.

Los revolucionarios amenazan de muerte á Kalkoff si no consigue que el czar acceda á la petición formulada.—C.

En los centros oficiales se han recibido los siguientes telegramas:

Cuenca 5 (12 tarde).—Gobernador al director general Seguridad.—En este momento recibo un telegrama del alcalde de Cañete, comunicándome lo que sigue:

«Entre seis y siete esta mañana da cuenta un guardia de la carretera de haber volado el polvorin de carretera situado en el sitio de Riscas, resultando un hombre carbonizado y otro mal herido, ignorando los demás que halla, pues á los ocho, con juzgado, salgo para el sitio del suceso.

Es todo premeditado, y daré cuenta á V. S. de lo que ocurra.

De cuanto haya sucedido daré cuenta á V. S. para su conocimiento.»

Cuenca 5 (12.45 tarde).—El alcalde de Cañete, en segundo telegrama, me comunica lo que sigue:

«De regreso sitio ocurrencia, resulta volado polvorin y 16 cajas dinamita; á veinte metros aparece completamente destruido Gregorio Sequi, Santos Luna herido mortalmente y otro, llamado Pedro Asensio; ileso y en po-

der del juzgado, únicos cómplices del hecho.

Horroroso destrozo causado, habiendo volado en circunferencia piedras á más de mil quinientos metros.

El hecho ha sido premeditado, ignorando las causas que han tenido para ello.

Caso de saber más detalles, lo pondría en conocimiento de V. E.»

El diario de la Dirección de Comercio de Inglaterra, correspondiente al mes de Marzo, trae ya la comparación entre los meses de Enero del 86 y 87 del comercio de España con Inglaterra. De ella resulta un aumento de la exportación de España á Inglaterra por valor de 183.679 libras, entre las cuales los vinos han aumentado en más de 100.000 galones por valor de cerca de tres millones de reales. La exportación de la Gran Bretaña á España ha aumentado en unas 53.000 libras: los productos coloniales y extranjeros enviados de Inglaterra á España han disminuido considerablemente. En Enero del 86 se elevaron á 60.676 libras, y en Enero de este año sólo son 34.821. Las mayores disminuciones han tenido lugar en el jamon y carne de cerdo, en el trigo, en el arroz, en las grasas, en la estearina, en los vinos y en la lana. En cambio han tenido grande aumento el cacao, las especias, el pescado salado, el cáñamo y las planchas de hoja de lata.

#### NOTICIAS TELEGRAFICAS.

Manila 4.—Hoy ha llegado á este puerto el vapor-correo *Isla de Panay* de la compañía Transatlántica, sin novedad á bordo.

Paris 5.—La concentración de tropas alemanas en Alsacia y Lorena tiene por objeto hacer pesar moralmente sobre dichas provincias el dominio de Alemania y paralizar los testimonios de simpatías hacia Francia.

Berlin 5.—El príncipe de Bismarck está descontento de la solución dada á la crisis del ministerio italiano.

Se asegura que la adhesión de Italia á la alianza austro-alemana es hasta ahora puramente verbal, y es dudoso que reciba la sanción del nuevo Gabinete.

Viena 5.—Los periódicos de esta capital consideran la campaña oficiosa de Berlín contra Francia motivada por la irritación de Bismarck por no

haber podido renovar la alianza de los tres emperadores.

Se cree que dicha campaña continuará hasta que el príncipe de Bismarck haya conseguido su objeto en San Petersburgo.

La formación del ministerio italiano en el cual predomina el elemento de la izquierda, más bien contrario á toda alianza con Austria, ha producido muy mal efecto aquí.

La salida del conde de Robilant del Gabinete italiano se juzga como síntoma desfavorable para la continuación de dicha alianza.

Si esta no ha sido convenida más que verbalmente como se dice, se duda que llegue á firmarse.

Paris. 5.—La Cámara de Diputados ha completado hoy el nombramiento de la comisión de presupuestos. Como era de prever, todos los individuos elegidos pertenecen á la izquierda.

Los conservadores se muestran muy disgustados de que se les haya excluido de dicha comisión.

Cuando se discuta el dictamen de esta, emprenderán una viva campaña contra los presupuestos.

Se espera que antes, al reanudarse las sesiones de las Cámaras, surjan nuevas dificultades que pongan en peligro la permanencia en el Gabinete del ministro de Hacienda, señor Dauphin.

Berlin. 5.—Hoy por primera vez, después de su enfermedad, ha dado un paseo en coche el emperador Guillermo.

Paris. 5.—Hoy ha tenido una pequeña baja la Bolsa, á causa de las inquietudes que inspira la aglomeración de tropas alemanas en la Alsacia y la Lorena.

No es este sin embargo motivo de verdadera alarma, por las razones que indica un telegrama anterior de esta Agencia.

El 3 por 100 francés ha bajado un octavo y el 4 por 100 exterior español un 16avo.

Los consolidados ingleses vienen también un poco más flojos.

Nueva-York 5.—Según noticias de Portocabello (Venezuela), transmitidas desde Santiago de Cuba, tres buques de guerra ingleses, en uno de los cuales va el ministro de la Gran Bretaña, se encuentra actualmente en dicho puerto.

Sabido es que existe una cuestión de límites entre Venezuela y la Guaya-

ra inglesa, sobre la cual España ha ofrecido su mediación amistosa.

Las repúblicas hispano-americanas se encuentran muy agradecidas á los buenos oficios interpuestos por su antigua metrópoli para evitar todo motivo de conflicto, como sucedió en la cuestión italo-colombiana y en la de límites entre Colombia y Venezuela.

#### ULTIMOS TELEGRAMAS

Paris 5 (recibido el 6).—Hoy se ha verificado el anunciado duelo entre los diputados Douville y Sausleroy, que se abofetearon en los pasillos de la Cámara de diputados.

El primero ha resultado herido en un brazo.

Londres 5 (recibido el 6).—Cámara de los Comunes.—Sesión de esta noche.

El ministro Smith dice que la Cáma-

#### Cotización oficial del día 5.

FONDOS PÚBLICOS.	Último precio.	Movimiento	
		Alza	Baja
Deuda perpétua al 4 por 100 interior...	64 00	10	»
Idem id. pequeños...	64 00	»	»
Idem id. fin corriente...	64 00	10	»
Idem id. fin próximo...	00 00	»	»
Idem id. al 4 por 100 exterior...	65 30	30	»
Idem id. pequeños...	65 30	30	»
Deuda amortizable al 4 por 100...	79 75	20	»
den. id. pequeños...	79 70	»	»
Billetes hipotecarios de Cuba...	00 00	»	»
D.ª C.ª al 3 por 100 y 1 por 100 am...	96 65	10	»
Anualidades de Cuba	00 00	»	»
Carpas provisionales de Cuba...	00 00	»	»
Obligaciones municipales...	00 00	»	»
Obligaciones del Banco Hipotecario...	00 00	»	»
Cedulas hipotecarias al 6 por 100...	00 00	»	»
Idem id. al 5 por 100...	100 20	20	»
Acciones del Banco de España...	386 00	1-00	»
Londres á 90 días fecha...	47 10	»	»
Paris á ocho días vista	4 94	»	»

ra suspenderá sus sesiones pasado mañana hasta el martes próximo.

El Sr. Balfour pide que se proceda á la segunda lectura del proyecto de represión en Irlanda.

El Sr. Salmenson propone una enmienda diciendo que el proyecto no puede contribuir más que á aumentar los desórdenes en Irlanda y comprometer la unión del imperio británico.

Paris 5 (recibido el 6).—El ministro de la Guerra ha resuelto que se embarquen en breve para el Tonkin 5.000 hombres del ejército para cubrir las bajas, y relevar á los soldados que hayan cumplido dos años de servicio colonial.

Paris 5 (recibido el 6).—La derecha de la Cámara ha publicado esta noche una declaración acusando á la mayoría republicana de haber excluido á los conservadores en la comisión de presupuestos.

Esta exclusión, dice el proyecto, lastima simultáneamente á tres millones y medio de contribuyentes que dieron sus votos á los monárquicos.

Después declara responsables á las izquierdas de la mala situación de la Hacienda á causa de sus predigalidades y despilfarros.

Termina manifestando que mantiene en toda su integridad su programa rentístico, que se resume así:

«Ni nuevos impuestos, ni empréstitos, pero economías.»

Londres 6.—Cámara de los Comunes.—Ha continuado hasta esta madrugada el debate sobre el proyecto de represión en Irlanda.

Esta tarde debe comenzar de nuevo. Las oposiciones apelarán á todos los medios parlamentarios para dilatar la discusión.

Como el presidente Seel está enfermo, confían que su sustituto Courtney obrará con tanta energía como aquel y no activará los debates antes de las fiestas de Pascua, como desean los ministeriales.

#### Bolsin de anoche.

Madrid: Contado, 63'90.

Fin de mes, 63'85

Exterior, 00'00.

Próximo, 00'00.

Dinero.

Barcelona interior, 63'00.

Exterior, 64'22.

Paris, 65'00.

## Boletín comercial.

VALENCIA DE DON JUAN (Leon).—Han desmerecido los sembrados por la falta de agua y la temperatura brusca que domina, pues han vuelto los frios.

Ello es causa de que los sembrados no presenten muy buen aspecto y también de que las labores estén paralizadas.

Las existencias de trigo han disminuido mucho, y por lo que queda se sostienen firmes los precios.

Se han vendido 800 fanegas de 41 á 43 reales sin peso y con destino á la especulación y 200 cántaros de vino á 12 rs.

En el mercado han regido los siguientes precios.

Trigo de 37 á 45 rs. fanega; id común á 36; centeno de 30 á 33; cebada de 26 á 28; garbanzos regulares á 102; id medianos á 72; guisante á 45.

Líquidos: Aceite á 52 reales arroba; vino tinto á 14 reales cántaro; vinagre á 14; aguardiente anisado á 46; sin anisar á 40; petróleo á 80 reales la caja.

Ganados. Vacas cotrales á 60 céntimos libra.

Cerdos al destete á 60 rs. uno.

VALORIA LA BUENA (Valladolid).—Domina tiempo seco con viento Norte bastante frío á pesar de que los sembrados se hallan en estado satisfactorio.

De vinos poco puedo decirle; en la semana pasada se han vendido 2.000 cántaros tinto á 11 rs. uno, pero quedan grandes existencias en la localidad y de buenas clases, pero no hay pedidos.

El negocio de cereales muerto, sostienen firmes los precios, pero no hay demanda y como nominales rigen el de 44 para el trigo y 29 para la cebada.

ZARAGOZA.—Revista de los precios corrientes de la semana:

Trigos: Catala de 22'20 á 22'84 pesetas hectolitro; hambrilla de 20'54 á 21'75; huerta de 18'88 á 19'50; centeno á 13'95.

Granos.—Cebada á 11 75 maíz común á 12'80; habas á 13 75.

Harinas: De primera de 34 á 39 pesetas los 100 kilos; de segunda de 32 á 35; de tercera de 24 á 25; remolido á 19.

Despojos: Cabeza de 5'50 pesetas hectolitro; menudillo á 3'75; salvado de 2'87 á 3; tástara de 2'87 á 3.

ALBA DE TORMES (Salamanca).—Imperan los frios, y el día 2 del actual estuvo nevando; hoy parece que aclarará, pero sin embargo se mantiene el tiempo frío y poco apropiado para el campo.

Los precios en los cereales firmes y altos según se puede apreciar por la siguiente nota:

Trigo común 48 rs. fanega; centeno á 26; cebada á 27; algarrobas á 26; alubias á 76; avena á 20; garbanzos superiores á 140; id. regulares á 90; idem medianos á 70; guisantes á 35.

Patatas á 3 rs. arroba.

Líquidos.—Aceite á 63 rs. arroba; vino blanco á 27 rs. cántaro; id. tinto á 24; petróleo á 90 rs. caja con derechos.

Ganados.—Bueyes de labor á 1.300 reales uno; novillos de 3 años á 1.100; añeños á 350; vacas cotrales á 500; cerdos al destete á 18; id. de seis meses á 60; id. de un año á 140; ovejas á 38; carneros á 55; corderos á 34.

## Folleto

(12)

## BODAS REALES

POR

Don Torcuato Tarrago.

la pasión y del sentimiento, no tenía respuesta.

Era como un rayo de esperanza que atravesaba resplandeciente por medio de nubes oscuras, pero rayo, en fin, que parecía el mensajero de la felicidad.

Después de estas palabras principiaron esas confidencias que brotan espontáneamente como las flores de la noche y que desaparecen á los primeros rayos del sol. Ha dicho un poeta oriental que cuando las estrellas brillan, el alma busca á otras almas para volar por entre el cielo y la tierra; por eso los pensamientos de aquellos dos seres

se confundieron bajo el prestigio misterioso de una voluptuosa noche de verano.

Veíanse Carolina y el capitán á través de esa transparencia fantástica del aire, de esa pálida reverberación de las estrellas de ese verde oscuro que forma la atmósfera de los jardines y esta triple naturaleza los llenaba de emociones impregnadas de sentimiento y de encanto que era casi imposible desvanecer.

Pero había de llegar un instante en que aquellos dos seres volvieran á la vida real.

La campana de un reloj les hizo comprender que no en vano corría el tiempo precipitadamente. Córdoba se acordó de que tenía que marchar á París; Carolina sintió una profunda inquietud por aquella ausencia, y ambos despertaron de aquel sueño de flores en que habían estado sepultados.

Su última mirada fué brillante como las promesas del porvenir; su postrer pensamiento fué triste como el dolor de la ausencia.

Un suspiro que se evaporó en el aire fué el último adiós.

## V.

### En la corte de Francia.

Para seguir el curso de los acontecimientos que nos hemos propuesto referir, nuestros lectores tendrán que hacer con nosotros un viaje bien largo. Vamos hacia París, ó mejor dicho, hacia aquellos espléndidos y maravillosos sitios reales que el genio altivo y orgulloso de Luis XIV había levantado en las inmediaciones de la gran capital.

A la sazón estaba la corte de Francia en Fontainebleau, morada embellecida con todo el lujo de las grandezas humanas, y en donde el genio de la gloria, unido al número de las artes, había derramado sus maravillosas combinaciones, para hacer más brillante la morada de aquel sol del siglo XVII que primeramente humilló á la Europa, y luego más tarde se vió humillado por ella.

Según el ceremonial de la casa de Francia, se preparaban en aquella mansión del genio de la poesía y del amor, las bodas que debían poner el

sello de la alianza á las dos naciones que mayor influencia ejercían en los destinos de Europa.

Luis XIV había querido, en combinación con el embajador de España, el marqués de los Balbases, que se celebrase en Fontainebleau ó en Fontana Blá, como se escribía entonces por los españoles, las bodas de la serenísima real princesa doña María Luisa de Borbon, en 31 de Agosto, y todo se iba disponiendo á las mil maravillas para dar á este acontecimiento la solemnidad que era indispensable, para que el nombre de los dos pueblos rivales quedasen á la altura correspondiente.

Desde luego se había despertado la competencia entre españoles y franceses para ver quién á quién superaba en magnificencia en las bodas reales. España, que en todos tiempos había sabido mantener su tradicional fastuosidad, tenía en esta ocasión un doble interés en ofuscar el brillo de la corte de Francia, y nadie como el magnífico marqués de los Balbases podía interpretar la arrogancia y la riqueza española.

Acaso, para dar nn carácter menos

ostentoso, en vista de los preparativos que se hacían, Luis XIV dispuso al día siguiente de la fiesta de San Luis, que todos se traslasen á San German de Laya, siendo el Rey el primero que partió, acompañado de los duques, pares, príncipes, mariscales y multitud de señores de su corte.

El 29 de Agosto, cuando el marqués de los Balbases se disponía á seguir á la corte francesa, tuvo aviso de que acababa de llegar un emisario de España, y al punto le dió audiencia; este emisario era el noble y bravo capitán don Francisco de Córdoba, que en menos de ochenta horas había corrido la distancia que separa á Madrid de Fontainebleau, para dar aviso de la llegada del embajador extraordinario el duque de Pastrana, quien, en nombre del Rey de España, venía á entregar las joyas que el augusto novio regalaba á la régia esposa.

Al punto se extendió la noticia por toda la corte francesa y principió á hablarse de los diamantes, perlas y esmeraldas de que era portador el referido duque como se podía hablar de un cuento de hadas.



# EL HIERRO BRAVAIS

Combate  
CON  
eficacia

## ANEMIA, CLOROSIS, COLORES PÁLIDOS

Aconsejado con éxito a las personas débiles y enfermas predispuestas al empobrecimiento de la Sangre. Tómase en dosis de 8 á 12 gotas en cada comida. — Mucho cuidado con las falsificaciones y numerosas imitaciones. — Exigir la firma R. BRAVAIS, impresa en rojo. Depósito en la mayor parte de las Farmacias

**ASMA** CATARRO, OPRESION, TOS, PALPITACIONES, y todas las afecciones de las vías respiratorias, se calman inmediatamente y se curan usando los **TUBOS LEVASSEUR**. Véase la firma de Levasseur. RIS, Farmacia ROBQUET, 23, Rue de la Monnaie. —

**NEURALGIAS** JAQUECAS, DOLORS DE ESTOMAGO y todas las afecciones nerviosas, se curan inmediatamente con las **PILDORAS ANTI-NEURALGICAS** del Dr. CRONIER. Exijase el sello de garantía de l'Union des Fabricants. Capellanes, 1 duplicado.



### CABELLO Y BARBA — COLOR NATURAL

Proveedor de S. M. la Reina de Inglaterra y de S. M. el Emperador de Rusia. 1 MEDALLA DE ORO Y 3 DE PLATA

## RÉPARATEUR QUINQUINA

Preparado por F. CRUCQ, Químico Privilegiado s.g.d.g. PARIS — 13, RUE DE TRÉVISE, 13 — PARIS y en Casa de PINAUD, 37, Boulevard de Strasbourg, PARIS. El unico producto que sin ser una tintura restituye progresivamente al Cabello y a la Barba su Color primitivo. PUEDE EMPLEARSE UNO MISMO. — CURA LA CASPA EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS

No Mas Berceles!... Para quitar todos los Manchas sin dañar la Piel. La Morine (Inflamable) en París. Véase la firma de Morine. 17, Rue Richelieu-Lenoir.

En todas las Farmacias, Perfumerias y Peluqueras **La VELOUTINE** Polvo de Arroz especial Preparado al Bismuto por CH<sup>les</sup> FAY, Perfumista PARIS — 9, Rue de la Paix, 9 — PARIS



### CURA DE LA SORDERA

Los **TÍMPANOS ARTIFICIALES**, con privilegio de invención de NICHOLSON, curan ó alivian la Sordera cualquiera que sea su origen. — Envíense 25 centimos y se recibirá un libro de 80 paginas adornado con laminas conteniendo las interesantes descripciones de los ensayos practicados para la cura de la Sordera y de al mismo tiempo cartas comprobantes de Doctores, Abogados, Editores y de otros personajes eminentes que han sido curados por medio de estos **TÍMPANOS** y los recomiendan eficazmente. Dirigirse a J.-H. NICHOLSON, 4, rue Drouot, PARIS

### GOTA \* PIEDRA \* REUMA

No pueden ser curados sin LITINA

Las Sales de Litina granuladas efervescentes de CH. LE PERDRIER, ingeridas en pequeña dosis, hacen desaparecer pronto las areñillas y arenas uricas insolubles arrastrados por las secreciones uricas. Este fenómeno explica su eficacia contra las enfermedades arriba indicadas. PARIS: Le Perrier, 11, rue Milton. — Véndese en todas las Farmacias.

**DE LAS BEBIDAS GASEOSAS** GUIA MANUAL DEL FABRICANTE Traducido al Castellano. Volumen ilustrado con 80 planchas, indispensable a las personas que quieren dedicarse a esta lucrativa industria. — En las Librerías y en casa del Autor, H. MANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C<sup>ie</sup>, Suc<sup>rs</sup>, 31, r. Boinod, París, (antes Faubourg Poissonnière, 164) PRECIO: 6 FRANCOs.

### SALUD PARA TODOS

## PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

### LAS PILDORAS

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos. Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades. Para los niños, así como tambien para las personas avanzadas de edad, su eficacia es incontestable.

### EL UNGUENTO

Es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso cent a la gota y el reumatismo.

Por los males de garganta, bronquitis, resfriados toses. Y por todas las enfermedades del pecho, no se conoce otro igual. Hinchazon de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejante, y por los miembros contraídos y junturas recias, obra como por encanto.

Estas medicinas se preparan solamente en el Establecimiento del Profesor HOLLOWAY. NEW OXFORD STORFORD, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES y se venden á 11<sup>2</sup>d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s. el Pote ó la Caja, y se hallan en todas las farmacias del Universo.

Se ruega á los compradores examinen los rótulos de Caja y Pote, si no á la dición 385, Oxford Stvost, London, son falsificaciones.

### DENTICINA INFALIBLE.

Lo saben las madres. Ni un niño se muere de la dentición, pues los salva aun en la agonía, brotan fuertes dentaduras, reaparece la baba, extingue la diarrea y accidentes, robustece á los niños y los desencanija. Una caja, 12 reales que remite por 14 el autor P. F. Izquierdo, Madrid, Sacramento, 2, botica, y plaza de la Villa, 4, por mayor, y en todas las boticas y droguerías de España.

## COMPANIA COLONIAL

Proveedora Efectiva de la Real Casa.

### CHOCOLATES ACREDITADOS CAFES

26 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

Y PARA SU DIRECTOR

### LA CRUZ DE LA LEGION DE HONOR

En la Exposicion Universal de París de 1878

## TES-TAPIOCA-SAGU

### BOMBONES FINOS DE PARÍS

Depósito general, calle Mayor, 18 y 20.

Sucursal: MONTERA, 8.

Y EN TODAS LAS TIENDAS DE COMESTIBLES DE ESPAÑA.

### SUPERIORES CHOCOLATES

DE

## MATIAS LOPEZ

MADRID---ESCORIAL

Venta en el año 1886: 4.000.000 de paquetes.

Este dato demuestra la importancia de la Casa y la predileccion del público por esta marca.

### TÉS, CAFÉS, SOPAS

De venta en todos los Establecimientos de Ultramarinos y Confeiterías de España.

EXÍJASE LA VERDADERA MARCA

### A L'ANGE GARDIEN

## COLEGIO HISPANO-FRANCES DE SEÑORITAS

COSTANILLA DE LOS ANGELES, 1, BAJO.

Al frente de este colegio, montado con arreglo á todos los adelantos modernos, se hallan una Directora española y una Subdirectora francesa. La educacion que en él se da es esmeradísima, puesto que las clases están á cargo de reputadas profesoras, cuyos primeros premios y diplomas han ganado en los principales centros de enseñanza.

Las señoritas educandas aprenderán á coser, preparar y cortar toda clase de prendas de ropa interior, bordar en toda clase de telas, hacer encajes y demás labores de adorno que están en uso en el día, y en la

### PARTE LITERARIA,

doctrina cristiana ó historia sagrada, lectura, escritura, gramática española y francesa, aritmética, historia de España y Francia, geografía y geometría.

### CLASES DE ADORNO.

Idioma inglés ó italiano: dibujo, solfeo, arpa y piano. Esta última clase desempeñada por una profesora primer premio de la Escuela Nacional de Música.

Los honorarios, que se pagan por adelantado, son módicos.

### ELEMENTOS DE BOTÁNICA AGRICOLA

Recopilacion metódica de las doctrinas de antiguos y modernos naturalistas, y de las ciencias de las clasificaciones; obra arreglada sobre los trabajos de los más eminentes sabios nacionales y extranjeros, como D<sup>ca</sup> Candolle, Linneo, Jussieu, Rousseau, D<sup>ca</sup> Orbigny, Cabanilles, Cubier Galdo, etc., etc.

POR DON JUAN GARCIA ORTEGA

ex-secretario de la Asociacion Agrícola, por la iniciativa privada.

Y UNA CARTA PROLOGO

DE

DON JUAN CALLEJO Y MADRIGAL

Abogado y secretario de la Excm. Diputacion provincial de Valladolid.

Los pedidos se harán á D. L. Miñon, Perú, 17, imprenta — Valladolid

### ELIXIR

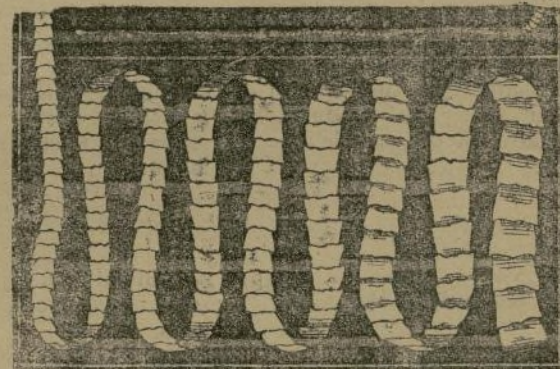
## Y POLVOS PARA LA DENTADURA

Composicion del Señor Dueñas.

### VEINTE AÑOS DE ÉXITO

Se vende en la calle de Carretas, 7, principal, y en la calle del Leon, en la farmacia de Ortega, á 10 rs. frasco de elixir, á 4 rs. la caja de polvos, Madrid.

Se expulsa en dos ó tres horas tomando **MORENO MIQUEL** Medicamento sin rival en el mundo ARENAL, 2, MADRID Precio: 15 pesetas frasco, y por 16 se remiten certificado á provincias, extranjero y Ultramar. INSTRUCCIONES GRATIS.



## AGUA PRODIGIOSA

### PARA CURAR

TODAS LAS ENFERMEDADES DE LOS OJOS

PRECIO 6 REALES.

FARMACIA DEL DOCTOR MINGUEZ

VALLADOLID.

IMPRENTA DE JUAN CAYETANO GARCIA Atocha, 151, frente á San Carlos